

STACKELSER INTE FEST



SAMSCHDES
7. SEPTEMBER 2024
ZU ETTTELBRÉCK

START

FIR EË
GUDDEN
ZWECK!

SDRINE'S PONY EXPRESS

10h00-18h00



RC BALLOON

10h00-18h00



FIR
I Essen a Gedréns
Ass Beschtiens
Gesuergt



KONSCHTHANDWIERKERMAART

10h00-18h00



STACKELSER INTE FEST

A VILLES MÉI FIR KLÉNG A GROUSS!

HAFF OM BÉCHEL

10h00-18h00



ROL GIRRES

11h30-15h30

ETTELBRÉCKER MUSEK

18h00-17h00



OP RESERVATIOUN
PASCHTÉIT
MAT REIS AN ZALOT
12h00-14h00



STACKELSER INTE COURSE Start 18h00

MENÜ

STACKELSER INTE FEST

TËSCHT 12 AUER AN 14 AUER AM ZELT



Paschtéit mat Reis an Zalot23 €

UMELDUNG FIR D'MËTTEGIESSEN BIS DEN 01.09.2024



+ 352 621 65 85 91



info@ampoet.lu



**Iwwert dee ganzen Dag
Gegrilltes a Gedrénks
um Däich zu Ettelbréck**

DIR FANNT
EIS ZU
ETTELBRECK



Confection
LANNERS

JAGER-OBERLINKELS

JAGER
junior

STACKELSER INTE COURSE



Das Konzept

Sie sichern sich Ihre Startteilnahme durch den Kauf eines oder mehrerer Lose, zu denen jeweils eine Plastik Schwimmte gehört. Die **Rennlizenzen kosten 5 Euro** und sind in ausgewählten Vorverkaufsstellen oder auf unserer Webseite zu erwerben.

Ein Teil des **Erlöses** kommt der "**Fondatioun Ettelbrécker Pompjeeën**" zugute.

Mit dem Kauf der Ente/n erhalten Sie pro Ente eine Startnummer, die als Quittung für Ihre Ente gilt. Sie brauchen also Ihre Ente nicht zum Start mitzubringen.

Alle Rennenten mit den verkauften Startnummern gehen gemeinsam an den Start! Der **Start** ist an der **Fußgängerbrücke** nahe dem **CAPE um 16:00 Uhr**.

Ab dann zählt jeder Zentimeter und Ihre Enten schwimmen flussabwärts um die Wette zur **Ziellinie**, welche sich an der **Fußgängerbrücke nahe dem Bahnhof** befindet.

Hat Ihre Ente den Schnabel vorn, winken Ihnen attraktive Preise!



opti-vue



optik & akustik

och zu Ettelbréck

62-64, Grand-Rue
L-9051 Ettelbruck

wohnwagen **VOGT**



ADAC Vermietung:
3% Rabatt
für Mitglieder

Riesen-Auswahl an:

- Reisemobilen
- Wohnwagen
- Campingzubehör

...außerdem:

- Verkauf
- Vermietung
- Service

Viele sofort verfügbare Neu-
und Gebrauch-Fahrzeuge in
unserer Ausstellung!

Wohnwagen Vogt GmbH
Koblenzer und Mettlacher Straße
66115 Saarbrücken

Telefon 0681 99288-0
info@wohnwagen-vogt.de
www.wohnwagen-vogt.de



Wohnwagen Vogt
bei Facebook



Wohnwagen Vogt
bei Instagram



Wohnwagen Vogt
Erlebniswelt

Cactus
Marché

Cactus
Marché

ANCALE PAMPELEN
STACKELEBBER
INTE COURSE



RECTO
PRINT
SOLUTIONS
www.recto.be



ANCALE PAMPELEN
STACKELEBBER
INTE COURSE



www.celp.be



START

RECTO
PRINT
SOLUTIONS





1. PREIS

**1 WOCH MIT EINEM
REISEMOBIL
WOHNWAGEN VOGT**



2. PREIS

**PERSONALISIERTES
EVENT-PAPETERIE-SET
ELSINTERACT**



3. PREIS

**WELLNESS WEEKEND
FÜR 2 PERSONEN
HÔTEL DE LA SÛRE**



4. PREIS

**TAGESFAHRT
FORD EXPLORER (EV)
FORDSTORE
PAUL WENGLER**



ADOPTIEREN SIE JETZT IHRE ENTEN UND MACHEN SIE MIT!



Gutschein von 300 €
von Voyages Flammang



je ein Gutschein von 100 €
von Ettelbrécker Geschäftsverband, Cactus,
Jager Oberlinkels, Brasserie beim Jenny ,
Voyages Flammang, Opti-Vue, Gulf Ettelbréck



Gutschein von 200 €
von Bijouterie-Horlogerie René Bourg



je ein Wein-Gutschein von 75 €
von Schumacher



je ein Gutschein von 150 €
von Jager Oberlinkels, Pallcenter,
Ettelbrécker Geschäftsverband, Opti-Vue



je ein Gutschein von 60 €
von Electricité P. Diederich Succ. Feypel

WO GIBT ES LOSE ZU KAUFEN?



Online-Shop
www.ampoet.lu



621 65 85 91

Vermerk:
Telefonnummer, Email

Ettelbruck City Tourist Office

5 Rue Abbé Henri Muller, Ettelbruck

Bijouterie-Horlogerie René Bourg

19 Rue Guillaume, Ettelbruck

Brasserie Beim Jenny

5 Place de la Résistance, Ettelbruck

Scènes d'Intérieur

60 Grand-Rue, Ettelbruck

Confection Lanners

18 Grand-Rue, Ettelbruck



26.-28.
PREIS

je ein Gutschein von 50 €

von Intercentral Pneu, Jager Oberlinkels,
Ettelbrécker Geschäftsverband

32.-36.
PREIS

je 2 Tagestickets

von Parc Merveilleux

29.-31.
PREIS

je ein Kit mit Flowey Produkten

von Flowey

37.-40.
PREIS

je ein Gutschein von 25 €

von Scènes d'intérieur

STACKELSER INTE FEST

FEIERLÄSCHERKONTROLL **CONTRÔLE DES EXTINCTEURS D'INCENDIE**

SAMSDES 07.09.2024

ZU ETTTELBRÉCK UM DÄICH VUN 10 BIS 17 AUER

PRÄIS: 10 EUR / FEIERLÄSCHER



STOLL
SAFETY

Ateliers **100%**
Brucker

constructions métalliques

Galvanisation à chaud - Serrurerie - Ferronnerie

Tél : 81 22 31 - L-9090 WARKEN // contact@ateliers-brucker.lu

Confection
LANNERS
Ettelbruck

Entdeckt am Kader vum Duck Race eis nei **Save the Duck**
Kollektioun vun Jacketten fir Dammen an Hären.

*Découvrez dans le cadre du Duck Race notre nouvelle collection de vestes
de la marque **Save the Duck** pour femmes et hommes.*





Sorties en calèche
Accueil de groupes
Fêtes d'anniversaires
Soutient, conseils poneys
Aide au développement personnel
Retour au calme et connexion à soi
Déplacements pour vos évènements
Visites dans tous genre de structures de vie
Rencontres libres au plein milieu des poneys
Promenades aux plus beaux endroits du pays



SANDRINE'S

POUR LES 0 À 110 ANS ...
À BREIDWEILER

PONY EXPRESS

@ sandrinegres@hotmail.com

+352 691 719 404

f Sandrine's Pony Express

📷 sandrinesponyexpress





HILL'S

WORKWEAR CENTER

WWW.TWC.LU



BEKLEIDUNG



SCHUHE



LOGO SERVICE



SHOWROOM



LETTAGE



TRANSFERTS



BESTICKUNG



WERBEARTIKEL





rc hot air ballooning

you'r interrested?

look @: www.rc-balloon.lu

mail: rene@rc-balloon.lu

Wagner Schaffner J. & Cie s.à.r.l.



CLIMATISATION

SANITAIRE

VENTILATION

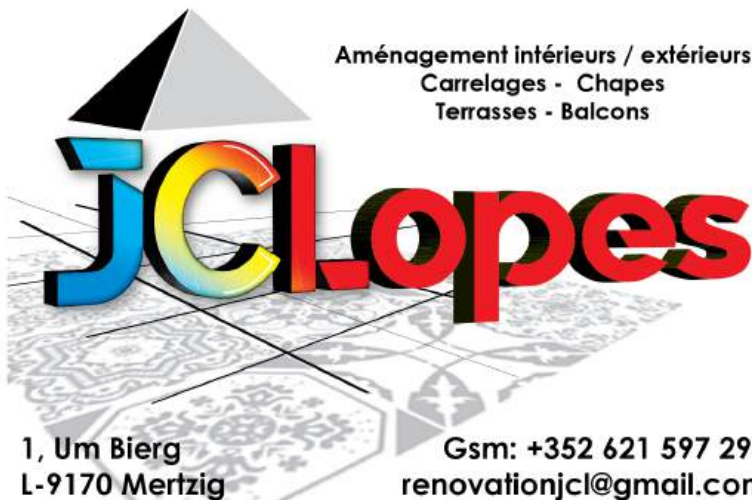
CHAUFFAGE

ENERGIES

REGULATION

11, z.a.c. Klengbousbiérg
L-7795 Bissen
Tél. +352 81 24 42-1
ws@wagner-schaffner.lu
www.wagner-schaffner.lu

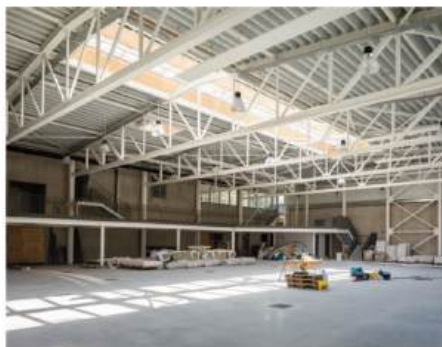
Aménagement intérieurs / extérieurs
Carrelages - Chapes
Terrasses - Balcons



1, Um Biérg
L-9170 Mertzig

Gsm: +352 621 597 296
renovationjcl@gmail.com

Construisons
ensemble
vos idées



EIFFAGE
PERRARD

Entreprise Générale de Construction,
de Génie-Civil et de Travaux Publics

6, Z.I. Breedewues L-1259 Senningerberg
Tél : +352 42 53 53 1 | info.perrard@eiffage.com
www.perrard.lu

WICKLER

WICKLER Frères Exploitation sàrl

63, Zone Industrielle
L-9099 Ingeldorf
Tél : +352 80 81 66 1
info@wickler.lu

www.wickler.lu



DOMAINE VITICOLE
VINS & CRÉMENTS
Schumacher
WORMELDANGE

Cactus

FLOWEY®
MADE IN LUXEMBOURG
INNOVATION • QUALITY • EFFICIENCY

AMECO
PAULY
www.ameco.lu

Brasserie Beim Jenny

RECTO

PRINT
SOLUTIONS

www.recto.lu



NAVIGÉIERT AN NEI
DESTINATIONUNEN.

 **VOYAGES
FLAMMANG**



info@flammang.lu
(+352) 265 365
flammang.lu

All eis Agencen





BECKER JESSICA
**BETON
DEKO**

**STACKELSER
INTE FEST**

SAMSTAG 07. SEPTEMBER 2024
OP DER KIRCHPLAZ

HIER KÖNNEN SICH KINDER/JUGENDLICHE
EINEN VON UNS ANGEFERTIGTEN ARTIKEL
ALS BETON AUSSUCHEN UND DIESEN GANZ KREATIV
MIT ACRYLFARBE, GLITZER, PAPIER
UND WEITEREM BASTELMATERIAL VERSCHÖNERN.

AM ENDE NIMMT JEDER SEIN GANZ
PERSÖNLICHES EINZELSTÜCK MIT NACH HAUSE.

d'Stiffchen

Camping Ettelbréck

stiffchen.lu

KUNSTHANDWERKERMARKT



Erleben Sie ein vielfältiges Angebot
an Kunsthandwerk und regionalen Produkten

- **Arend Tessy**
Gebitzten Accessoiresn
- **Arensdorff-Oé Pascale**
Poschen a méi...
- **Autisme Luxembourg Asbl**
Gebeess, Keramik, Papeterie, ...
- **Baumgartner Michelle**
Fabrication de bijoux fantaisie
- **Beck Szilvia**
Handgemaach Pyrographie
- **Becker Jessica**
Deko aus Beton
- **Beckers Weber Anita**
Made By Anita
- **Bintz Pierre / LetzWood**
Design By Nature, Holzarbechten
- **BM Passion**
Savonnerie, Cosmetics
- **Braun Nina - natürlich nähen**
Handmade Kinderkleidung
- **Brosius Samantha**
Seifenwelt beim Samantha
- **De Beiefritz**
Imkereiprodukte
- **Den BastelGeck**
Bastelmaterial
- **Depot Gaudront-Schneider**
Schnaps, Gin, Likören
- **Ettelbrécker Jugendhaus**
Facepainting, XXL-Spiller, Fotobox
- **Even Ries Eliane**
Topflappen, Perlenbracelets
- **Ferme pédagogique Om Béchel**
leselen kucken a heemelen
- **Fetler Marc**
Holzspielzeug
- **Fischbach Stephanie**
Konscht op Holz an Steen
- **FNP - Jugendsektioun**
Jugendfeuerwehrstand
- **Funk Anne**
Deko für Haus und Garten

- **Glodt Jessica**
Hundeleinen, Paracord und Resin

- **Grabowski Ute**
Utes Bärenbande

- **Gricius Tania | Liewen an Harmony**
Alles fir Gesondheet

- **Hanesch François**
Holzskulpturen, Schnitzereien

- **Hariko Ettlbruck**
Workshop

- **Häkeldéiercher**
Schesselunhänger, Billerrummen

- **Heimermann Eric**
Photography by Eric / Natur Doheem

- **Hermann Floener Victorine**
Draamfänkerten an Engelcher

- **Hermann's Homemade**
Likörs, Gin, Spicy Oil

- **Josselin Nicolas**
Imker

- **Kessel Stephanie**
Gebitztes fir Grouss a Kléng

- **Kichelcher.lu**
Kekse und alles rundum Kekse

- **Kieffer Kim**
Kkthings

- **Krämer Margret**
Tiffany Glaskunst

- **Majerus Daniel**
D'Uelegpress

- **Mangen Colette**
Kaarten, Schmuck, Diamond Painting

- **Meyer Christiane**
Tattoos

- **Meyer Luss**
Holzdeko

- **Milok&Kirok**
Handgemachtes Schmuck

- **Natuurlicht**
Kerzen und andere Kunstprodukte

- **Neyen Marinette**
Pferdehaar-, Harz-, Lederschmuck

- **Nicolay Lara**
Aquarell, Acrylmalerei

- **Nordstad Aktiv+**
Aktivitätsprogramm, Infostand

- **Opyos Beverages**
Spirituosen, Liköre & Bier



KUNSTHANDWERKERMARKT

- **Poncelet Monique**
Kreativ Döschsetten
- **RC Balloon**
Modelballone
- **Reding Guy**
Deko a Miwwelen aus Eisen an Holz
- **Renoir Patrick**
Confiserie
- **Rommes Viviane**
Aloe Vea Handmade
- **Rozsak Jessica**
Deko aus Holz an aneren Materialien
- **Ryder Pascale**
Aquarel- und Kohlezeichnungen
- **Sandrine's Pony Express**
Déieregesetzte Pedagogik

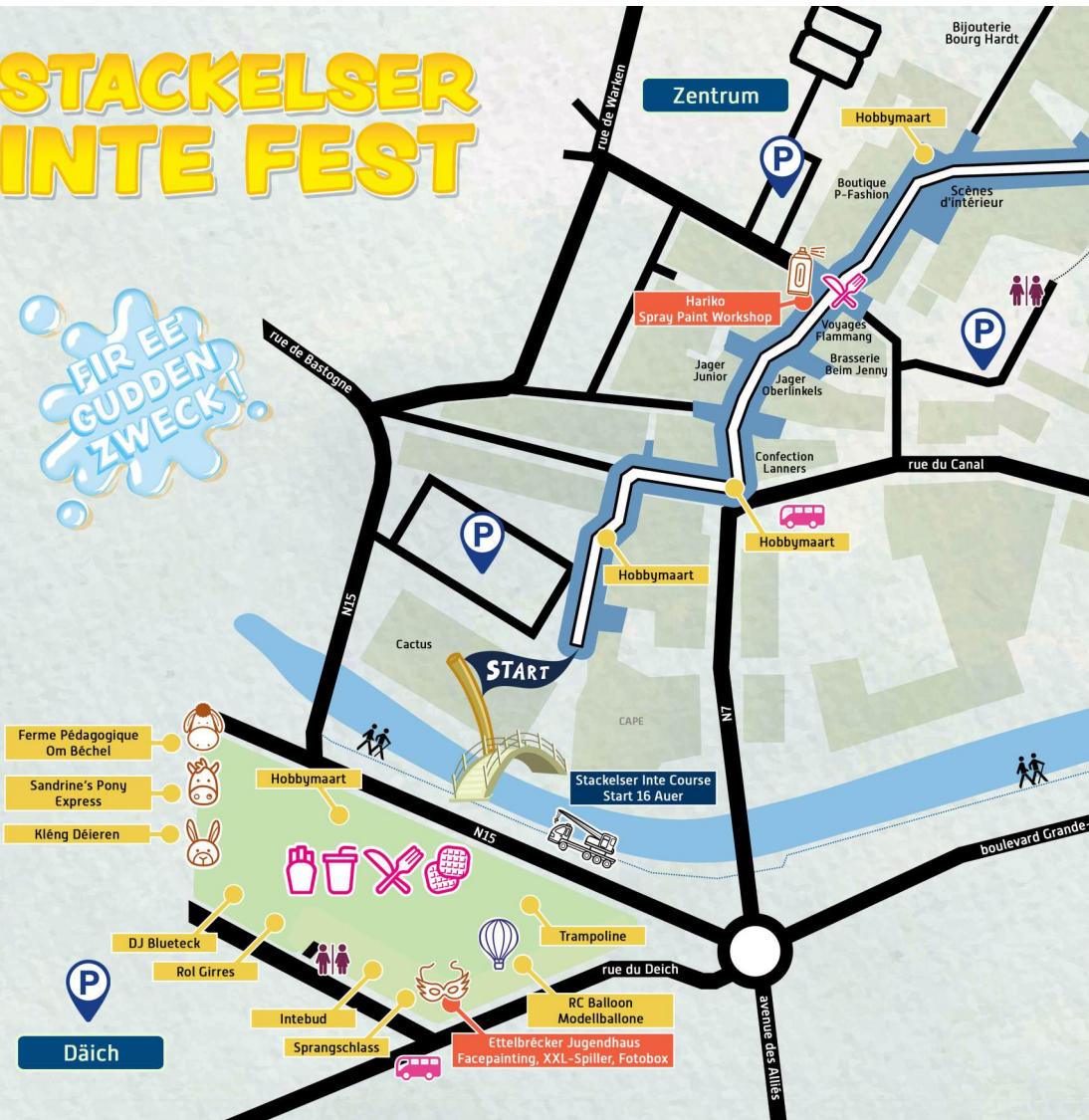
- **Schickes Dahm Beby**
Sachen aus Schafs- und Alpakafell
- **Sonnenberg Gabriela**
Kreative Holzschilder
- **Spranck Rasqui André**
Heekelen mat vill Léift
- **Street Souls a.s.b.l.**
Handgefertigtes für Hund & Mensch
- **Thielen Petra + Fischels Martina**
Allerlei
- **Tommasini Babs**
Genähtes von Frau Yeti
- **Waltzing Noemie**
Produkte aus Resin
- **Weber Marie-Josée**
Kaarten fir all Geleeeënheeten



- **Weis Baum Viviane**
Scrunchies, Haarreifen, Holzschilder
- **Waltzing Noemie**
Produkte aus Resin
- **Wintersdorf Eleonore**
Bijoux de perles
- **Wollstudio A Schanck**
Vun eise Schof a villes méi
- **Wonschkutsch**
Info-, Verkaufsstand, Waffeln

STACKELSER INTE FEST

FIR EEN
GUDDEN
ZWECK!



Hobbymaart

École Privée
Sainte-Anne

rue Prince Henri

Kreativ Beton-Art

Kids Tattoo

Kierch



Gare



A Stackels



Duchesse Charlotte



PRINTING OSSA

Parc d'activités Syrdall
46, rue Gabriel Lippmann • L-6947 NIEDERANVEN
Tél. (+352) 45 47 03-1 • Fax (+352) 45 47 04
info@ossa.lu • www.ossa.lu

FERME PÉDAGOGIQUE OM BÉCHEL

Déieregestützt Aktivitéiten mat den Déiren vum Baurenhaff

Kannergebueertsdeeg, Iäeselswanderungen, Iäeselsführerschäin,
Workshops mat an iwwert Iäeselen, Coaching mat Iäeselen,
Aktivitéitsnomëttiger fir Kanner, Vakanzenaktivitéiten fir Kanner

Aktivitéiten fir Schouklassem, Maisons Relais, Seniors,
Legd mat Behënnerung, Crèchen ...



eldo radio

Luxembourg's Hitradio

Events

Podcasts



Radio

News

social
media

Hits

Music

 95,0 / 105,0 / 107,2 MHz  www.eldo.lu  Eldo App



LE NOUVEL EXPLORER 100% ÉLECTRIQUE



L'exploration Reinventée
Contactez-nous pour plus d'information.

Ford

BRING ON
TOMORROW

FordStore Paul Wengler

24-40, avenue des Alliés B.P.50
L- 9001 Ettelbrück
www.fordwengler.lu
Tél. +352.812157-1



MEGALIFT S.A.
MIR BEWEEGEN ALLES

Megalift S.A.

Zone Industrielle
B.P. 42 | L-7701 Colmar-Berg

Tél.: +352 85 85 59

E-mail: info@megalift.lu

Web: www.megalift.lu



DECOMA

Tous revêtements de sols · Rideaux · Couvre-lits · Marquises

29, avenue J.F. Kennedy · L-9053 ETTTELBRUCK

Tél. +352 81 04 96 · info@decoma.lu

www.decoma.lu



HORLOGERIE · BIJOUTERIE
BOURG HARDT

19, rue Guillaume - L-9046 Ettelbruck

Tél : 81 72 25 - Fax: 81 98 21

bijbourg@pt.lu · www.bijouterie-bourg.lu



L'Amicale Pompjeeën Ettelbréck organisera le samedi 7 septembre 2024 une nouvelle édition de la fête « Stackelser Inte Fest » à Ettelbruck.

Pendant cette journée un grand marché avec des stands de bricoleurs sera organisé dans la zone piétonne. On y trouvera de l'animation pour enfants et adultes et à 16 heures des milliers de canards en plastique seront lancés dans l'Alzette pour entamer la course au canard. Le principe de cette course aux canards est ultra simple : il s'agit d'une grande tombola, où, au lieu d'être tirés au sort, les gagnants sont ceux dont les canards ont franchi en premier la ligne d'arrivée de la course. Ainsi, on peut "parrainer" son canard en espérant de décrocher le gros lot. Tous les canards portent un numéro correspondant à un numéro de billet de loterie. Les personnes désirant participer à cet événement peuvent se procurer des tickets en prévente au prix de 5.- EUR par canard.

Une partie du bénéfice de la course est reversée à des associations caritatives par le biais de notre fondation. Donc une raison de plus pour parrainer un ou plusieurs canard(s) !

Les participants ont la possibilité de gagner un des nombreux prix offerts par nos sponsors, tels que la mise à disposition d'un Camping Car pour une semaine, un wellness weekend, un véhicule électrique pour un jour, des bons d'achat,... etc.



**ASSURANCES
FERREIRA**

www.a-f.lu

TEL 26 811 811

AGENCE GÉNÉRALE
lalux
ASSURANCES



ONLINESHOP
eshop.p-fashion.lu

47 Grand-Rue
Tel.: 26 877 977

L-9050 Ettelbruck
www.p-fashion.lu

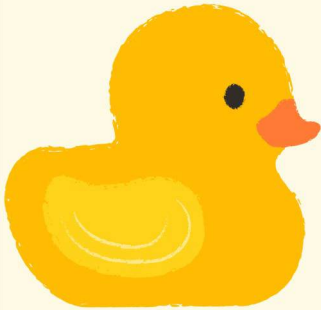
**BOUTIQUE
P-FASHION**

**MAGASIN DE VETEMENTS
A ETTELBRUCK**

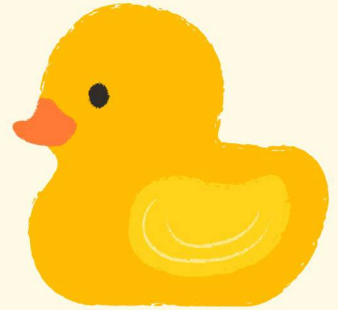
GUESS
TIFFOSI
GARCIA
MORGAN
ANTONY MORATO



STACKELSER INTE FEST



*Hariko
Ettelbréck*



7. September

Creative Workshop

14:00 bis 17:00 AUER

VOTRE PARTENAIRE SÉCURITÉ

safety.lu

STOLL
SAFETY

Formation
Vente de matériel
Maintenance et vérification
Portes coupe-feu et serrage
Étude et réalisation de plans d'évacuation



plan K

 **pall**
Naturellement différents.

Épicerie • Fashion • Déco • Jouets
Fleurs • Restaurant • Carburant

www.pallcenter.lu



14, avenue J.F. Kennedy

Tél. 81 94 14

info@peinturedavefeltus.lu

L-9053 ETTTELBRUCK

Fax 81 79 53

www.peinturedavefeltus.lu



**NOUVELLE ADRESSE DU SHOWROOM
SUR RENDEZ-VOUS**

5, rue Artisanale
L-9085 Ettelbruck

SOLID



ETTELBRUCK

Gulf

33, Avenue des Alliés
L-9012 Ettelbrück
+352 81 25 13
ettelbruck@gulf.lu

Gulf Quality Endurance Passion

PARC MERVEILLEUX
BETTEMBOURG

Geöffnet vom 23. März bis 13. Oktober 2024
Täglich von 9h30 - 19h00

PARC

Tickets online: www.parc-merveilleux.lu
Parc Merveilleux, route de Mondorf - L-3260 Bettembourg
T: +352 51 10 48-1 - email: parc@parc-merveilleux.lu

ewa

- Expertise comptable
- Expertise RH
- Conseil et assistance
- Commissariat aux comptes

www.ewa.lu

ROCK SPA & WELLNESS

**1 ENTRÉE
GRATUITE**

au Rock SPA Wellness

+

-10 %
sur tous les soins

- Soins visage
- Pédicure
- Réflexologie
- Massages
- Gommage
- Reiki Consciousness
- Baignoire High Heel

* Sur présentation de ce flyer
Rendez-vous obligatoire



Ouvert 7j / 7 de 11h00 à 19h00

Rue du Pont 1

L-9650 Esch-sur-Sûre

T. (00352) 839110

www.rockspawellness.lu

info@rockspawellness.lu

Ride your Dream



ls-sports.lu

atelier de réparation qualifié depuis 1998

Véloen

Elektrovéloen

Transportvéloen

Locatiounsveloen

Reparaturatelier

Vélos-Kleeder



©GRAPHIC.com. 0032 81 517 453



+352 81 84 95

27, Rue de la Gare **SCHIEREN**

d'Éttelbrécker Jugendhaus
um Stackelser Intefest, de 7.9.2024



Facepainting

XXL-Spiller

fir Jonker vun 12-26

Besich eis och am Jugendhaus
Méindes bis Donneschdes vun 11:45-19:00
Freides vun 11:45-21:00 a Samsdes vun 13:00-18:00
oder online op nordstadjugend.lu



**STACKELSER
INTE FEST**

MUSIC &

ENTERTAINMENT

ROL GIRRES

**SAMSDES 07. SEPTEMBER 2024
VUN 11:30-15:30 AUER
UM DÄICH ZU ETTTELBRÉCK**



**Ettelbrécker
Musek**

Philharmonie Grand-Ducal
et Municipale Ettelbréck

ZESUMME MUSIZÉIEREN



**Léieren Är Kanner (min. 6 Joer al)
en Instrument am Conservatoire du Nord
a sinn interesséiert fir an eiser
Jugendmusek matzespillen?**

Da mellt lech bei eis: josweber@me.com





Elsinteract

Creative Studio

Inclusive Design | Accessible Design | User Centered Design

Interaction + Communication Design | Event Papeterie | Print & Digital



Like nothing ELS | hello@elsinteract.lu | www.elsinteract.lu





LA FORÊT C'EST NOUS
BARRELA ET MARTINS

NOUS PRENONS SOINS DE VOTRE FORÊT

- Exploitation Forestière • Gestion durable des forêts
- Travaux de plantation • Transport de bois



98, route de Bastogne, L-9176 NIEDERFEULEN

Tél: +352 81 87 51

Web: www.bmf.lu

Email: bmf@bmf.lu

j'aime ma maison

SCENES
D'INTERIEUR

Objets déco, cadeaux, stores, linge de table, linge de lit...

j'en ai envie

80, Grand-Rue - ETTTELBRUCK - Tél. 81 78 85

ELECTRICITE

P. DIEDERICH

Succ. FEYPEL

www.pdiederich.lu

67-69 Grand rue

B.P. 79

L-9001 ETTTELBRUCK

Tel. 812119

Fax. 818018




CND KAYAK Diekirch

Al Schwemm | DIEKIRCH
Internet: www.cnd.lu | E-mail: info@cnd.lu

BLUETECK DJ

07. SEPTEMBER 2024
ETTELBRÉCK - DÄICH
AB 16 AUER

GRATIS ENTRÉE

 [blueteck212](https://www.instagram.com/blueteck212)



STACKELSER
INTE FEST



FENSTER | HAUSTÜREN | INNENTÜREN
GARAGENTORE | WINTERGÄRTEN | ROLLFENSTER
SONNENSCHUTZ | INSEKTENSCHUTZ

MFT METZ FENSTER & TÜREN S.À R.L.

80, RUE DE BASTOGNE | L-9011 ETTTELBRÜCK
TEL. +352 / 28 79 91 91 | INFO@METZ-FENSTER.LU

WWW.METZ-FENSTER.LU

icp.lu



Inter Central
Pneu

MERSCH - WILTZ - FISCHBACH

ETTEL CITY
TOURIST
OFFICE
BRECK

STACKELSER INTE FEST

SAVE THE DATE!
06.09.2025

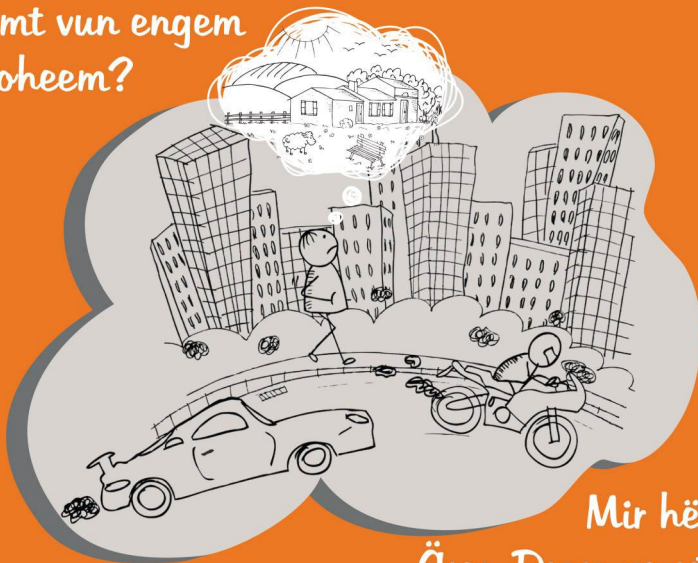


WEIDER INFOEN OP
WWW.AMPOET.LU

HOME PROJECT



Dir dreemt vun engem
neien Doheem?



Mir hëllefen Iech
Ären Dram ze réalisieren!

ACHAT | VENTE | PROMOTION | CONSTRUCTION | RÉNOVATION

33, rue Abbé Henri Muller | L-9065 Ettelbruck | Tél.: 26 36 11 12 | www.home-project.lu